



En la Ciudad de Buenos Aires, a los veinteseis días del mes de Septiembre de mil novecientos ochenta y tres entre la Confederación General de Empleados de Comercio de la República Argentina representada en este acto por los señores Máximo Saenz, Humberto Escalada, Guerino Andreoni, Carlos Bozas, Américo Gonzalez y Alfredo Cagnola, por una parte y por la otra las siguientes entidades Empresarias: Cámara de Grandes Tiendas y Anexos, Cámara de Empresas con Sucursales, Cámara Argentina de Supermercados, Cámara Argentina de Sanitarios, Federación Argentina del Comercio Mayorista de Comestibles, Bebidas y Afines, Cámara Argentina de Autoservicios Mayoristas, Cámara de Distribuidores de Comestibles, Bebidas y Afines, Cámara Argentina de Compañías Financieras y Unión Propietarios de Fiambrerías, Queserías y Rotiserías de la Capital; representadas por los Señores Dr. Jorge Luis Sabaté y Juan Carlos Vega; Ricardo Diez Peña, Dr. Ovidio Bolo, Jorge Isely; Juan Carlos Cao; Mario Carlino y Mario Aisen, respectivamente, se conviene adecuar a partir del 1* de Septiembre de mil novecientos ochenta y tres los salarios básicos de la Convención Colectiva de Trabajo N* 130/75, de conformidad con el procedimiento fijado por las disposiciones legales vigentes al día de la fecha:-----

PRIMERO: Determinar como salario mínimo inicial para la Categoría A de Maestranza la suma de \$a 2.000,- (pesos argentinos dos mil) a partir del 1* de Septiembre de 1983. -----

SEGUNDO: Los demás sueldos iniciales de todas las Categorías de todos los agrupamientos son los siguientes: Maestranza B: \$a 2.042,76; Maestranza C: \$a. 2.162,87; Administrativo A: \$a. 2.131,89; Administrativo B: \$a. 2.191,71; Administrativo C: \$a. 2.255,71; Administrativo D: \$a. 2.402,76; Administrativo E: \$a. 2.534,33; Administrativo F: \$a. 2.736,26; Cajera A: \$a. 2.175,52; Ca-

jera B: \$a. 2.239,54; Cajero C: \$a. 2.326,10; Personal Auxiliar A: \$a.2.175,52; Personal Auxiliar B: \$a 2.266,98; Personal Auxiliar C: \$a. 2.565,26; Personal Auxiliar Especializado A: \$a. 2.283,16; Personal Auxiliar Especializado B: \$a. 2.449,19; Vendedor A: \$a. 2.175,52; Vendedor B: \$a 2.449,91; Vendedor C: \$a. 2.534,33; Vendedor D: \$a. 2736,26.-----

TERCERO: De acuerdo con los salarios mínimos iniciales fijados en el artículo anterior, las diferencias por antigüedad quedan configuradas de acuerdo con los importes establecidos en las escalas básicas de salarios que se encuentran vigentes de conformidad con el acta firmada por las partes con fecha 5 de Julio de 1983.-----

CUARTO: Los adicionales fijos del Convenio 130/75 (arts. 23, 30 y 36) se liquidarán teniendo en cuenta la proporción que mantenían en el Convenio 130/75 y a tal efecto se fijan de la siguiente manera:1*.- Para el caso del artículo 23* vidrierista, el porcentaje es de 3,83% aplicado sobre el básico inicial vendedor B; 2*.- Para el artículo 30*, Cajeros A y C será el 12,25% sobre el básico inicial Cajeros A y para Cajeros B, el 48% sobre el básico inicial Cajeros B y 3*.- para el artículo 36*: a) ayudante de chofer, primeros cien kilómetros, se aplicará el 0,0082% sobre el básico inicial de auxiliar A; y más de cien kilómetros el 0,01% sobre el básico inicial del Auxiliar Especializado A; b) Chofer: Primeros cien kilómetros, el 0,01% sobre el básico inicial Auxiliar B y más de cien kilómetros el 0,0115% del básico inicial de Auxiliar Especializado B.-----

QUINTO: En virtud del acuerdo que antecede ambas partes declaran cumplido por la presente las funciones que compete a la Comisión Técnica Consultiva referida al Convenio de Trabajo 130/75, en la recomposición salarial.-

SEXTO: Se firman tres ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto, el ori-

En la ciudad de Buenos Aires, a los veintiseis días del mes de Setiembre de mil novecientos ochenta y tres, entre la Confederación General de Empleados de Comercio de la República Argentina, representada en este acto por los señores Máximo Saenz, Humberto Escalada y Guerino Andreoni, por una parte, y por la otra las siguientes entidades empresarias: Coordinadora de Actividades Mercantiles Empresarias (CAME), Federación Argentina del Comercio en Artefactos para el Hogar y Afines, Federación de Comercio de la Ciudad de Buenos Aires, y la Cámara de Comerciantes Mayoristas de la República Argentina, representadas por / los señores: Juan Carlos Lightowler Stahlberg; Julio Cesar Defranco; José María Polo (h) y Dicran Dicranian, respectivamente, se conviene adecuar a partir del 1º de setiembre de mil novecientos ochenta y tres los salarios básicos de la Convención Colectiva de Trabajo Nº 130/75, de conformidad con el procedimiento fijado por las disposiciones legales vigentes al día de la fecha.

Maximo Saenz
Humberto Escalada
Guerino Andreoni
Juan Carlos Lightowler Stahlberg
Julio Cesar Defranco
José María Polo (h)
Dicran Dicranian

PRIMERO: Determinar como salario mínimo inicial para la / Categoría A de Maestranza la suma de \$a. 2.000,- (pesos / argentinos dos mil) a partir del 1º de setiembre de 1983.-
SEGUNDO: Los demás sueldos iniciales de todas las Cate-
gorías de todos los agrupamientos son los siguientes: Maes-
tranza B: \$a. 2.042,76; Maestranza C: \$a. 2.162,87; Admi-
nistrativo B: \$a. 2.191,71; Administrativo C.: \$a. 2.255,
71; Administrativo D: \$a. 2.402,76; Administrativo E: \$a.
//.

2.534,33; Administrativo F: \$a. 2.736,26; Cajera A: \$a. /
2.175,52; Cajera B: \$a. 2.239,54; Cajero C: \$a. 2.326,10;
Personal Auxiliar A: \$a. 2.175,52; Personal Auxiliar B: /
\$a. 2.266,98; Personal Auxiliar C: \$a. 2.565,26; Personal
Auxiliar Especializado:A: \$a. 2.283,16; Personal Auxiliar
Especializado B: \$a. 2.449,19; Vendedor A: \$a. 2.175,52;/
Vendedor B: \$a. 2.449,91; Vendedor C: \$a. 2.534,33; Ven-
dedor D: \$a. 2.736,26.-----

TERCERO: De acuerdo con los salarios mínimos iniciales fi-
jados en el artículo anterior, las diferencias por anti-
güedad quedan configuradas de acuerdo con los importes es-
tablecidos en las escalas básicas de salarios que se en-
cuentran vigentes de conformidad con el acta firmada por
las partes con fecha 5 de julio de 1983.-----

CUARTO: Los adicionales fijos del Convenio 130/75 (Arts.
23, 30 y 36) se liquidarán teniendo en cuenta la propor-
ción que mantenían en el Convenio 130/75 y a tal efecto
se fijan de la siguiente manera: 1º.- Para el caso del ar-
tículo 23º vidrierista, el porcentaje es de 3,83 % aplica-
do sobre el básico inicial Vendedor B; 2º.- Para el artícu-
lo 30º, Cajeros A y C será el 12,25% sobre el básico ini-
cial Cajeros A y para Cajeros B, el 48% sobre el básico
inicial Cajeros B y 3º.- Para el artículo 36º: a) ayudan-
te de chofer, primeros cien kilómetros, se aplicará el //
0,0082% sobre el básico inicial de Auxiliar A; y más de /
cien kilómetros el 0,01% sobre el básico inicial de auxi-
liar Especializado A; b) Chofer: Primeros cien kilómetros,
el 0,01% sobre el básico inicial Auxiliar B y más de kiló-
metros el 0,0115% del básico inicial de Auxiliar Especia-
lizado B.-----

QUINTO: En virtud del acuerdo que antecede ambas partes /
declaran cumplido por la presente las funciones que compe-
te a la Comisión Técnica Consultiva referida al Convenio
de Trabajo 130/75, en la recomposición salarial.-----

SEXTO: Se firman tres ejemplares del mismo tenor y a un /
solo efecto, el original para ser acompañado al Ministe-

///...

119

	"F"	"A"	"B"	"C"	"A"	"B"	"C"	"A"	"B"
Inicial	2.736,26	2.175,52	2.239,54	2.326,09	2.175,52	2.266,98	2.565,26	2.283,16	2.449,19
1 año	2.746,03	2.184,41	2.248,50	2.335,23	2.184,41	2.276,00	2.574,81	2.292,20	2.458,58
2 años	2.755,81	2.193,29	2.257,45	2.344,34	2.193,29	2.285,03	2.584,36	2.301,25	2.467,95
3 años	2.765,58	2.202,17	2.266,41	2.353,47	2.202,17	2.294,03	2.593,90	2.310,29	2.477,35
4 años	2.775,36	2.211,03	2.275,36	2.362,57	2.211,03	2.303,04	2.603,43	2.319,33	2.486,71
5 años	2.785,11	2.219,93	2.284,33	2.371,72	2.219,93	2.312,06	2.612,97	2.328,38	2.496,12
6 años	2.794,89	1.118,81	2.293,30	2.380,82	2.228,81	2.321,07	2.622,50	2.337,42	2.505,49
7 años	2.804,64	2.237,68	2.302,26	2.389,95	2.237,68	2.330,09	2.632,02	2.346,48	2.514,88
8 años	2.814,44	2.246,56	2.311,20	2.399,07	2.246,56	2.339,10	2.641,58	2.355,49	2.524,29
9 años	2.824,19	2.255,45	2.320,16	2.408,20	2.255,45	2.348,11	2.651,11	2.364,53	2.533,65
10 años	2.833,97	2.264,34	2.329,14	2.417,31	2.264,34	2.357,13	2.660,63	2.373,58	2.543,04
11 años	2.848,64	2.277,65	2.342,57	2.431,00	2.277,65	2.370,63	2.674,95	2.387,14	2.557,11
12 años	2.864,31	2.290,97	2.355,99	2.444,69	2.290,97	2.384,17	2.689,26	2.400,71	2.571,17
13 años	2.877,96	2.304,28	2.369,43	2.458,37	2.304,28	2.397,68	2.703,56	2.414,29	2.585,25
14 años	2.892,62	2.317,59	2.382,89	2.472,05	2.317,59	2.411,21	2.717,86	2.427,83	2.599,33
15 años	2.907,25	2.330,91	2.396,32	2.485,73	2.330,91	2.424,73	2.732,17	2.441,40	2.613,43
16 años	2.926,81	2.348,68	2.414,22	2.503,98	2.348,68	2.442,76	2.751,25	2.459,50	2.632,19
17 años	2.946,37	2.366,46	2.432,15	2.522,22	2.366,46	2.460,77	2.770,30	2.477,56	2.650,96
18 años	2.965,91	2.384,20	2.450,05	2.540,47	2.384,20	2.478,81	2.789,38	2.495,64	2.669,71
19 años	2.985,46	2.401,96	2.467,98	2.558,70	2.401,96	2.496,85	2.808,46	2.513,73	2.688,49
20 años	3.005,02	2.419,73	2.485,89	2.576,95	2.419,73	2.514,87	2.827,52	2.531,83	2.707,25
21 años	3.029,42	2.441,92	2.508,28	2.599,75	2.441,92	2.537,40	2.851,36	2.554,44	2.730,71
22 años	3.053,85	2.464,12	2.530,69	2.622,58	2.464,12	2.559,94	2.875,21	2.577,04	2.754,16
23 años	3.078,29	2.486,31	2.553,07	2.645,37	2.486,31	2.582,46	2.899,06	2.599,65	2.777,65
24 años	3.102,72	2.508,52	2.575,49	2.668,17	2.508,52	2.605,01	2.922,90	2.622,23	2.801,10
25 años	3.127,15	2.530,70	2.597,89	2.690,97	2.530,70	2.627,54	2.946,75	2.644,83	2.824,54
26 años	3.156,46	2.557,35	2.624,77	2.718,35	2.557,35	2.654,60	2.975,36	2.671,98	2.852,71
27 años	3.185,79	2.583,99	2.651,63	2.745,71	2.583,99	2.681,64	3.003,95	2.699,11	2.880,85
28 años	3.215,10	2.610,63	2.678,52	2.773,09	2.610,63	2.708,68	3.032,57	2.726,24	2.909,01
29 años	3.244,41	2.637,27	2.705,40	2.800,43	2.637,27	2.735,72	3.061,18	2.753,35	2.937,15
30 años	3.273,72	2.663,91	2.732,25	2.827,80	2.663,91	2.762,75	3.089,79	2.780,48	2.965,32
31 años	3.303,05	2.690,56	2.759,14	2.855,17	2.690,56	2.789,80	3.118,40	2.807,61	2.993,44
32 años	3.332,38	2.717,20	2.786,01	2.882,54	2.717,20	2.816,82	3.146,99	2.834,75	3.021,61
33 años	3.361,69	2.743,81	2.812,88	2.909,91	2.743,81	2.843,88	3.175,61	2.861,85	3.049,77
34 años	3.391,00	2.770,45	2.839,76	2.937,28	2.770,45	2.870,91	3.204,22	2.888,98	3.077,93
35 años	3.420,31	2.797,10	2.866,64	2.964,63	2.797,10	2.897,95	3.232,83	2.916,11	3.106,07

TABLAS SALARIALES CORRESPONDIENTES AL MES DE SETIEMBRE DE 1983, SIN PRESENTISMO.

[Handwritten signatures and notes are present in the right margin, including a large signature at the top and another at the bottom.]

M A E S T R A N Z A Y S E R V I C I O S

A D M I N I S T R A T I V O S

	"A"	"B"	"C"	"A"	"B"	"C"	"D"	"E"
Inicial	2.000,00	2.042,76	2.162,87	2.131,89	2.191,71	2.255,71	2.402,76	2.534,33
1 año	2.008,32	2.051,10	2.171,49	2.140,73	2.200,60	2.264,72	2.412,11	2.543,81
2 años	2.016,66	2.059,43	2.180,16	2.149,53	2.209,52	2.273,68	2.421,42	2.553,29
3 años	2.025,00	2.067,77	2.188,81	2.158,35	2.218,42	2.282,66	2.430,76	2.562,75
4 años	2.033,34	2.076,12	2.197,48	2.167,14	2.227,34	2.291,67	2.440,09	2.572,21
5 años	2.041,67	2.084,46	2.206,12	2.175,96	2.236,25	2.300,67	2.449,42	2.581,70
6 años	2.049,98	2.092,79	2.214,78	2.184,76	2.245,17	2.309,63	2.458,73	2.591,18
7 años	2.058,33	2.101,13	2.223,44	2.193,58	2.254,06	2.318,63	2.468,08	2.600,63
8 años	2.066,66	2.109,45	2.232,09	2.202,37	2.262,97	2.327,62	2.477,40	2.610,12
9 años	2.075,01	2.117,80	2.240,72	2.211,19	2.271,89	2.336,60	2.486,76	2.619,59
10 años	2.083,33	2.126,13	2.249,38	2.219,99	2.280,80	2.345,59	2.496,07	2.629,09
11 años	2.095,82	2.138,64	2.262,37	2.233,20	2.294,16	2.359,08	2.510,07	2.643,29
12 años	2.108,31	2.151,16	2.275,34	2.246,42	2.307,54	2.372,55	2.524,07	2.657,50
13 años	2.120,84	2.163,66	2.288,30	2.259,66	2.320,88	2.386,03	2.538,07	2.671,71
14 años	2.133,33	2.176,19	2.301,27	2.272,88	2.334,25	2.399,51	2.552,05	2.684,92
15 años	2.145,82	2.188,68	2.314,28	2.286,08	2.347,61	2.412,99	2.566,04	2.700,13
16 años	2.162,50	2.205,35	2.331,56	2.303,70	2.365,44	2.430,98	2.584,73	2.719,08
17 años	2.179,16	2.222,04	2.348,86	2.321,31	2.383,25	2.448,93	2.603,38	2.738,00
18 años	2.195,82	2.238,70	2.366,18	2.338,93	2.401,06	2.466,91	2.622,04	2.756,97
19 años	2.212,49	2.255,37	2.383,48	2.356,54	2.418,87	2.484,89	2.640,70	2.775,91
20 años	2.229,15	2.272,03	2.400,77	2.374,17	2.436,71	2.502,86	2.659,38	2.794,88
21 años	2.250,00	2.292,91	2.422,41	2.396,19	2.458,98	2.525,33	2.682,70	2.818,56
22 años	2.270,83	2.313,74	2.444,04	2.418,23	2.481,25	2.547,78	2.706,03	2.842,24
23 años	2.291,67	2.334,60	2.465,66	2.440,24	2.503,52	2.570,26	2.729,37	2.865,93
24 años	2.312,50	2.355,42	2.487,29	2.462,28	2.525,80	2.592,73	2.752,67	2.889,61
25 años	2.333,33	2.376,28	2.508,93	2.484,31	2.548,09	2.615,19	2.776,01	2.913,30
26 años	2.358,31	2.401,28	2.534,89	2.510,72	2.574,79	2.642,16	2.804,00	2.941,73
27 años	2.383,33	2.426,32	2.560,83	2.537,14	2.601,53	2.669,11	2.832,00	2.970,14
28 años	2.408,32	2.451,32	2.586,80	2.563,58	2.628,26	2.696,08	2.859,98	2.998,56
29 años	2.433,33	2.476,33	2.612,74	2.590,02	2.654,98	2.723,04	2.887,96	3.026,99
30 años	2.458,32	2.501,33	2.638,69	2.616,42	2.681,71	2.749,99	2.915,98	3.055,40
31 años	2.483,33	2.526,37	2.664,65	2.642,87	2.708,45	2.776,95	2.943,95	3.083,82
32 años	2.508,31	2.551,36	2.690,60	2.669,29	2.735,19	2.803,93	2.971,95	3.112,27
33 años	2.533,34	2.576,37	2.716,56	2.695,70	2.761,89	2.830,87	2.999,97	3.140,68
34 años	2.558,32	2.601,40	2.742,50	2.722,15	2.788,64	2.857,84	3.027,94	3.169,10
35 años	2.583,34	2.626,41	2.768,46	2.748,57	2.815,35	2.884,80	3.055,93	3.197,51

TABLAS SALARIALES CORRESPONDIENTES AL MES DE SETIEMBRE DE 1983, SIN PRESENTISMO.

MENORES JORNADA DE 6 HORAS

14 años	1.693,75
15 años	1.718,69
16 años	1.743,56
17 años	1.793,45

MENORES JORNADA DE 8 HORAS

<u>MAESTRANZA</u>	
"A"- 16 años	1.843,16
"B"- 16 años	1.849,76
"C"- 16 años	1.856,42
"A"- 17 años	1.868,05
"B"- 17 años	1.875,04
"C"- 17 años	1.881,99

ADMINISTRATIVOS

"A"- 16 años	1.845,82
"B"- 16 años	1.851,09
"C"- 16 años	1.857,64
"D"- 16 años	1.866,23
"A"- 17 años	1.870,88
"B"- 17 años	1.876,42
"C"- 17 años	1.883,35
"D"- 17 años	1.892,48

AUXILIAR

"A"- 16 años	1.849,76
"B"- 16 años	1.858,30
"A"- 17 años	1.875,04
"B"- 17 años	1.884,10

AUX. ESPECIALIZADO

"A"- 16 años	1.859,62
"B"- 16 años	1.870,88
"A"- 17 años	1.885,48
"B"- 17 años	1.897,27

"D"

Inicial	2.175,52	2.449,91	2.534,33	2.736,94
1 año	2.184,41	2.459,29	2.543,81	2.746,03
2 años	2.193,29	2.468,67	2.553,29	2.755,81
3 años	2.202,17	2.478,08	2.562,75	2.765,58
4 años	2.211,03	2.487,45	2.572,21	2.775,36
5 años	2.219,93	2.496,85	2.581,70	2.785,11
6 años	2.228,81	2.506,22	2.591,18	2.794,89
7 años	2.237,68	2.515,62	2.600,63	2.804,64
8 años	2.246,56	2.525,01	2.610,12	2.814,44
9 años	2.255,45	2.534,39	2.619,59	2.824,19
10 años	2.264,34	2.543,76	2.629,09	2.833,97
11 años	2.273,22	2.553,15	2.638,58	2.843,76
12 años	2.282,11	2.562,54	2.648,07	2.853,54
13 años	2.291,00	2.571,93	2.657,56	2.863,31
14 años	2.300,89	2.581,32	2.667,05	2.873,09
15 años	2.310,78	2.590,71	2.676,54	2.882,87
16 años	2.320,67	2.600,10	2.686,03	2.892,65
17 años	2.330,56	2.609,49	2.695,52	2.902,43
18 años	2.340,45	2.618,88	2.705,01	2.912,21
19 años	2.350,34	2.628,27	2.714,50	2.922,00
20 años	2.360,23	2.637,66	2.724,00	2.931,78
21 años	2.370,12	2.647,05	2.733,49	2.941,56
22 años	2.380,01	2.656,44	2.742,98	2.951,35
23 años	2.390,90	2.665,83	2.752,47	2.961,13
24 años	2.400,79	2.675,22	2.761,96	2.970,92
25 años	2.410,68	2.684,61	2.771,45	2.980,70
26 años	2.420,57	2.694,00	2.780,94	2.990,49
27 años	2.430,46	2.703,39	2.790,43	3.000,27
28 años	2.440,35	2.712,78	2.800,92	3.010,06
29 años	2.450,24	2.722,17	2.810,41	3.019,84
30 años	2.460,13	2.731,56	2.820,90	3.029,63
31 años	2.470,02	2.740,95	2.830,39	3.039,41
32 años	2.480,91	2.750,34	2.840,88	3.049,20
33 años	2.490,80	2.759,73	2.850,37	3.059,00
34 años	2.500,69	2.769,12	2.860,86	3.068,78
35 años	2.510,58	2.778,51	2.870,35	3.078,57

TABLAS SALARIALES CORRESPONDIENTES AL MES DE SEPTIEMBRE DE 1988. SIN PRESENTISMO.

[Handwritten signatures and stamps]

[Illegible handwritten text]